

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Gekkos Gerlafingen II					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
98	C	SUTER Yanik	211169	09:16	16		1						35:38	92	2	37:38	I						
5	A	SCHNYDER Simon	211181	17:29	16		2						58:20	16	2	60:00	B1						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1 Gekkos Gerlafingen II			2L																				
CLUB 2 Wine Skaters Twann			2L																				
Lieu / Ort Location / Luogo		Gerlafingen	Date / Datum Date / Data	09.09.2018																			
Start / Beginn Début / Inizio	13:30	End / Ende Fin / Fine	15:25	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC65																		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	20																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																				
Time Keeper Chronométrateur	208270	FRECH Philipp																					
Official scorer Marqueur	203320	THÜLER Stefan																					
Referee 1 Arbitre 1	209095	EGLI Lukas																					
Referee 2 Arbitre 2	202166	KOCH Tobias																					
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	8	11																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wine Skaters Twann																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori	0	0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
			COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201299																
				FRUTIG Werner																			
				TOTAL					8					TOTAL					4 min				
				TIME OUT					X					TOTAL					2 min				
2 Wine Skaters Twann				Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons														
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
9	C	TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	05:52	9	14	1						58:20	88	2	60:00	B2						
8	A	KOPP Christian	213335	11:33	88	91	2																
34	G	ANTENEN Marco	99220	21:30	87	72	3																
61	G	REIST Thomas	212717	24:06	72		4																
88		HÄNI Manuel	203440	30:37	14	9	5																
77		RITTER René	201341	30:44	14	9	6																
14		SCHERRER Marc	210367	31:27	14	8	7																
29		PERRINJAQUET Michel	202686	31:36	72	87	8																
72		BICHSEL Yanic	209490	35:12	88		9																
87		KREBS Matthias	204118	47:10	91	88	10																
41		ANDREY Silvan	97115	51:51	77	72	11																
91		NYFFENEGGER Thomas	211443																				
95		KOPP Simon	215515																				
			COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201299																
				FRUTIG Werner																			
				TOTAL					11					TOTAL					2 min				
				TIME OUT					X					TOTAL					2 min				